

## Erdélyi Híradó

Kedden, Május' 11-dikén ( $\frac{5}{11}$ ) 1830Columbia—Nagybritannia—Frantziaország—Németország—Muszkaország—Törökország  
Magyarország—Hírdetés—Fő-Isp. Administr. Beiktatás, Ns. Torda-Vgyében.

## Columbia

A' Bolívar' (az utolsó Szám alatt fél-  
be szakadt) Izenetének a' Congresshez, vé-  
gezete: "Ha nem kötelezne engem az a'  
tisztellel teljes Hivatal — titeket felidéz-  
ni a' nép' jussainak képviselőjére, hogy a'  
titeket kirendelők kívánsága szerint a' mi  
intézteinket teremthessétek vagy jobbít-  
tassátok; úgy, itt volna annak illendő  
helye, hogy a' ti' figyelmezteteket, a' szol-  
gálatnak szentelt 20 esztendő' láttattjára  
vezetném. Hanem, a' mit minden polgár-  
nak van jussa követelni, bennem, annak  
nég csak jelentését sem szenvedik: min-  
leneknek lehet és kell is vélekedését, tü-  
rődéseit és óhajtsáit azok elébe terjesz-  
teni, kiket mi az annyira szét-szaggat-  
tatott haza' megjobbítása-végegt össze-  
hívtunk. Egyedül nekem van ez a'  
polgári jussal-élés megtiltva, mivel' ne-  
kem, ki titeket egybe-gyűjtöttelek és nek-  
tek foglalatosságok' körét kimutattam,  
nemmi-módon nem engedtetik, a' ti' ta-  
nátskozástokba belé-szóllani. Az én' egye-  
lülváló kötelességem, magamata' konsti-  
túciónak vagy a' Fő-Főnek, kit ti' ne-  
vünk adni fogtok, feltétel nélkül alávet-  
ni; és nem kívánok egyebet, hogy a' nép'  
karattja, melyet az ő' Küldöttei hirdet-  
nek, tiszteltessék és végre-hajtassék. Min-  
den tartomány várva-várja a' ti' végzé-

seiteket, mindenütt teljes rendel és az or-  
száglószéki méltóság és a' konstituáló Con-  
gress erántvaló tekintettel mentek-végbe  
az ez eránt tartatott gyűlések. Tsupán-tsak  
a' Carracási gyűlésnél történt istentelen-  
séget sajnáljuk, melyet a' ti' böltsesség-  
tek fog megbírálni. Nem ok nélkül tartok-  
tőlle, hogy, ha én azon Fő-Főről, kit  
a' Köztársaság' elébe kell állítani, tihoz-  
zátok szölkök; az én' egyenességemet két-  
tségbe foghatnátok hozni: de, hidje-meg  
a' Congress, hogy a' ti' saját betsülete-  
tek ellen volna, ezen Hivatal eránt én-  
rőllam gondolkozni; valamint az én' be-  
tsületemmel egészen ellenkezik, azt fel-  
vállalni. Talán ismét ára akarjátok ezt a'  
betses béjjeget adni, ki azt a' ti' kezei-  
tekbe letette. Nekem adhatnátok-é szóza-  
totokat a' nélkül, hogy saját ditsősség-  
teknek ártanátok? Valóban, nem annyit  
tenne-é ez, mintha én' magam tennem-  
meg magamat? Távol légyen tölletek,  
valamint éntöllem is, egy afféle nemte-  
len tselekedet! Kötelesek vagytok ti, a'  
Köztársaság' országlószékét felállítani, s  
mind benn, mind kívül a' ti' körötökön  
nagy talentomu embereket fogtok találni,  
kik a' Státus' Elölülőségét ditsősséggel és  
a' köz-egész' hasznával fogják vezérelni;  
minden — minden polgártársaimnak, e-  
gyedül magamat vévén-ki, az a' megbe-

tsülhetetlen szerentséje, hogy a' gyanúskodók előtt ártatlanul jelen-meg; — egyedül én rajtam fekszik a' nem érdemlett makula, hogy tyranságra törekedek. Kérlek az egekre, szabadítsatok-meg engem ettől a' keserű motsoktól, mellyet el nem kerülhetek, ha olyan Hivatalban maradok, mely magát soha-sem védelmezheti a' nagyra-vágyás' szemre-bányásától. Hidjetekek nekem, a' Köztársaságnak elmúlhatatlanul szükséges az Újj Elölülő. A' nép óhajtja tapasztalni, ha valjon én megszünök-é ötet igazgatni. Az ámerikai Statusok, valami bizonyos nyugtalansággal szemlélnék engem, mely egy-idejében Columbiaira olyan tsapást hozhat, mint a' millyet Péru tapasztalt. Még, Európában is találtnak, kik attól-tartanak, hogy én, a' magamviselete által, a' szabadság' nemes pájáját bemotskolhatuám. Vaj-mi sok össze-esküvéseket és tivakodásokat tapasztaltunk már, mellyek mind az én' hatalmam és szeméjjen ellen voltak intézve! Ezek a' megtámadások döntötték a' népet veszélybe, mellyet ezen keserúségektől, eléitől-fogva meg lehetett volna kimélleni, ha engem Columbia' törvényszerzői nem kényszerítettek volna, egy olyan terhet viselni, mely engem jobban lenyomott, mint a' háború, minden ő' küszködéseivel együtt. Mutassátok-meg magatokat méltóknak, polgártársaim, egy szabad nép' képét viselni, hogy minden gondolatotokat vessétek hátra, mintha én a' Köz-társaságnak szükséges volnék. Ha egy ember, mint gyámola a' Köztársaságnak, elmúlhatatlanul szükséges; — jaj lessz úgy, és annak is kell lenni, azon Státusnak. Az Elölülő, a' kit ti választani fogtok, lessz az egybegyülő helye a' belső egyyet-értésnek, a' testvéri értelemnek kötele, és vizsgálása a' megszomorodottnak. Minden Columbiaiak ezen megszerentsésített lét' körül gyűlnék-egybe, ez az igen szeren-

tséssé lejendő egyesíti őket a' barátság' megölelésével 's polgár-familiát formál azokból! A' legszívesebb tisztelettel fogok én ennek a' Fő-Főnek engedelmeskedni; örömmel fogadom én szavát egy olyan béke' angyalának; fegyveremmel és minden erőmmel fogom én ötet védelmezni; erőhatalmat, tekintetet és engedelmességet fogok követni, hogy a' legfőbb Tisztviselők' planumait, mellyeket ti választani fogtok, elő-segíttsem. Esküszöm, Törvényszerzők, a' nép' és a' columbiai hadsereg' nevében ígérem azt. Bóldog lessz a' Köztársaság, ha ti, az én' lemondásomat elfogadván, egy olyan Elölülőt választotok, a' kit a' nép szeret. Elvesztet a' Köztársaság, ha ti az én' ismét-választásom mellett maradtok! Hallgassátok-meg az én' kérésemet, szolgáljatok a' Köztársaságnak, szabadítsatok-ki az én' ditsőségemet, mely Columbia' ditsőségével, egy; tegyetek rendelést az Elölülőségről, mellyet én tisztelettel leteszek. E' mai naptól-fogva, nem vágyok én semmi egyéb egy polgárnál, felfegyverkezve a' haza' védelmére, és az országlószékeknek engedelmeskedni. Az én' köz-foglalatosságaim megszűntek örök-idekig! "Leteszem az én' ,erőhatalmomat, mellyet nekem a' nemzet' szózatja adott volt által, mindenek ,hallattára." Ti minden tartományei vagytok; ti, a' legválogatottabb polgárok vagytok; ti, a' Köztársaság' minden Hivatalaiban szolgáltatok. Ti esmeritek saját helybeli és mindennel-köz hasznaitokat, minden tulajdonság meg van bennetek ezen Köztársaság' újja-születésére, mely minden kormányozás-ágaiban össze-rontsoltatott.

Az én' utolsó köz-foglalatosságom legyen még, nektek a' szent hitvallásnak, mellyet mi vallunk, ennek az egek' áldásaitól kibuzgó forrásnak, védelmét szí-

vetekre kötni. A' nemzeti-finántzia megkívánja a' ti' különös figyelmeteket. A' közadósság, mely Columbiának a' fenéje, kívánja tölletek a' maga' szentebb jussait. A' hadsereg, melynek legnagyobb jussa van a' nemzeti-háládatosság' követelésére, tökéletes rendbeszedést kíván. Az Igasság, törvénykönyveket kíván, mellyek alkalmasok szabad emberek' jussait védelmezni. Mindent — mindent meg kell újjítani, és ti' ára hívattatok, hogy a' Státus' jóléte' fundamentomát megvessétek, midőn politikai rendbe-szedettetésünk' köz-fészkét felteszitek. Polgártársaim! "Elpirúlok ha mondom, hogy a' függetlenség az egyedülvaló jószág, mellyet minden másnak rovására megnyertünk." Hanem, még is ez a' jószág: az, mely minden más jószág' megnyerésére útat egyenget, mellyeket a' nemzet a' ti' fejedelmi védelmezések alatt, a' ditsőségnek és szabadságnak minden fénnével meg fog nyerni. —

Bolivár Simon

Nagybritanniában a' Király febr. 2-dikán a' Rabszolgák' állapotja' jobbitására, ezen telepekben Trinidad, Berbice, Demerara, St. Lucia, Jóreménység tsúttsa és Mauritius, adott, 82 Tzikkelyből áll, és mind-a'-két Parlementházban le van téve, A' nevezetesebb végzések benne ezek: "A' 2-dik Tzikkelyben, Rabszolga-Protectort tesznek mindegyik telephelyben. A' Protectornak magának nem szabad rabszolgát bírni: de ha nem kap szabad szolgálatot; akkor, szabad neki házi szolgálatokra, rabszolgákat fogadni. A' Protectornak segédek adnak melléje, kik minden ő' törvényes rendelkezéseit végbeviszik. A' Protector vagy az ő' segédei, ha egy rabszolgát törvénybe idéznek, tartoznak e' mellett pártfogásúl felállani: szintűgy kötelességjek nekik azokat számadásra húzni, és ha szükséges, még tör-

vény elébe is idézni, a' kik valamelyik rabszolgán igasságtalanságot követtek-el. — A' 17-dik Tzikk. által szorossan megtiltatik a' dologtétel vasárnapokon. A' ki ilyen napokon rabszolgáját dolgoztatja, tartozik legalább 30 sh. (15 for. ezüst), legfeljebb pedig 3 ft. St. (30 for. c. p.) fizetni. Házsizolgáknak, szabad vasárnap dolgozni: a' rabszolgáknak is szabad az olyan napokon is szükséges dolgokat dolgozni; de előbb, a' Gouverneur' kötelessége, nyilván kihirdetni, mik azok a' szükséges munkák, és a' Protectornak is tartoznak azokat bejelenteni, a' kik vasárnap dolgoznak. — A' 21-dik Tzikkelyben e' van: "A' korbátsot nem szabad a' mezzei munkánál, mint dologra készítő eszköz, elő-venni, még úgy se, mint hatalomnak jelét; hanem csak büntetés-véggett a' már megtörtént és végre-hajtott szánt-szándékos hibáért. Az asszonyfélék, teljességgel nem szabad korbátsal (ütlekkel) büntetni-meg. Férfiakra nem szabad egyszerre és egy nap' 25-nél többet ütni, és, nem szabad újjontan mindaddig megverni, valamig az elébbi büntetés' következéséül, meg nem gyógyult seb van rajta. Minden olyan büntetésnél jelen kell lenni 6 rabszolgának és egy szabad tanúnak. Asszonyféle rabszolga-gyermekeket szintűgy meglehet büntetni, ha a' fenyték nem keményebb, mint rendszerént az oskolában a' szabad gyermekeket szokták megbüntetni. Minden rabszolga-Gondviselő, tart egy könyvet, melybe a' rabszolgák' büntettetése szorossan fel van jegyezve. Az ezen könyvben feladattak, mellyeket szükség' esetében esküvéssel is meg kell erősíteni, megvizsgáltatnak fél-esztendőnként a' Protector által. — A' 57-dik Tz. azt rendeli, hogy a' rabszolgáknak szabad legyen megházasodni, melyre a' Protectortól szabadság-levelet kérnek, minekutánna az ő' u-

rok' engedelmét megmutathatják. Ha a' birtokos ezt az engedelmet nem akarja megadni, a' Protectorhoz kell őtet hivatni. Ha megbizonyosodik, hogy a' rabszolgának a' házasság nem fog kárára lenni: úgy, a' Protector Licentiájára, akarmelyik Pap végre-hajthatja a' megáldást. — A' 42. Tz így szól: "A' rabszolgák mindenféle tulajdonnal bírhatnak és birtoki jussal élhetnek azeránt: de hajót, lövő-eszközöket 'sat. és rabszolgákat nem bírhatnak. A' férfiak az ő' feleségeiktől a' szülék az ő' gyermekeiktől, nem választathatnak — el ezeknek akarattjok nélkül: de ezen meghatározásoknak második, megszűnik, mihelyt a' gyermek 16 esztendő. Az Úr, a' ki rabszolgáját felszabadítja; tartozik annak élelme-felől gondoskodni, ha a' rabszolga 6 esztendősnél ifjabb és 50-nél idősebb. Minden rabszolga alkadozhatik Urával, a' Protector' hírével, maga megváltása-felől. Szükség' esetében, lehet a' birtokost erőltetni, rabszolgája' kiváltása engedelme: az ilyen esetben, egy részről a' Protector, más részről a' rabszolga-birtokos, egy Taxátort állit elő a' rabszolga' megbetsülésére, a' Bíró lessz a' fő-személj; 's ezek határozzák osztán meg — mennyit fizessen a' rabszolga a' maga' kiváltásáért. — A' 70-dik Tz. szerint a' rabszolga' tanúbizonyosága tökéletesen bevehető. Ha az urat, rabszolgáján elkövetett kegyetlenségéről, meggyőzik; elveszti azt: ellenben, azt a' rabszolgát, a' ki az urat hamissan vádolta; megbünteti a' Bíró. — Az itt fel nem hozott többi Tzikkkel, nagyobb-résztét, csak ezeknek széjjelebb fejtett magyarázatjai. Eleget lehet ezekből tanulni.

Itt következik még két nevezetes Protokoll, mellyek a' görög dolgokat illetik. — Második Protok. febr. 5. 1850.

"Jelen vagynak: Frantziaország', Anglia' és Muszkaország' Meghatalmasítottai.

Az értekezőszék foglalatoskodott foljvásti értekezésen, a' mai első Protokollban foglaltatott feltételek' végre-hajtásáról, a' Fejedelem' választásával, mellyeket rendeljek Görögországnak. — A' három Udvar Meghatalmasítottai megmondván, hogy azon szeméjkek között, kik szeméjjes tulajdonságaik által és társasági létek által, magokat a' Szövetség' választásának előkelőleg ajánlják, Sachsen-Koburg Leopold Printz Görögországnak és Európának minden lehetséges kezességet mutat; hogy az ekkorig össze-szerzett tudakozódások' vétele szerént, okoknál-fogva lehet hinni, hogy a' Görögök őtet hádatossággal, mint Fejedelmeket be fogják venni. — Leopold Printz, nem tagja az Angliában országló királyi familiának, és nem lehet őtet ebben az országban a' királyiszekre meghívni. Következőleg, Koburg Printz, nintsen a' kirekesztés' esetében, melyről a' mártz. 22-dikei Protokoll előre gondoskodott. — Mint férje a' (néhai) Printzasszonynak, a' Király' leányának, egy Parlament-végzés által a' megtiszteltetés-jelekre-nézve, egyenlővé tétett ő a' királyi familiával; de az ő nagybritanniai Ege. országlása előtt adott világosítások szerént, megesmértetett és megbizonyított, hogy Leopold Printz nem Pairje az országnak, hogy ő soba-seült a' Parlamentben, és azon szerentsétlen eset-olta, mely a' kötöléket, mely őtet Angliához kötötte, elszakasztotta, semmi köz-hívatalt ebben az országban nem viselt. — Az ő' pénzbeli létében, mely a' házassági Contractus által, mely az ő' valója szerént megsérthetetlen és egy Parlament-végzés által megerősítettett, szerződött; mereüljfüggetlen Leopold Printz, akarmi fogna esni.

Ere, Frantziaország', Anglia' és Muszkaország' Meghatalmasítottai kinyilatkoztatták, hogy ők saját [Udvaraik' szózat-

t Sachsen-Koburg Leopold Printz' ked-  
 rére egyesítik, és megegyeztek, egy-  
 tarattal tenni-fel egy Jelentést (Notát),  
 hogy ötet azon kifejezések és feltételek  
 alatt, mellyek az 1-, 2-, és 3-dik, e' mai  
 napi Protokollban állanak, az új görög  
 státus' országglását, "Görögország Fejedel-  
 mi Hertzege" titulussal, megkínáljuk, mely-  
 nek ő' Maradékaira örökségül szálljon. —  
 E' mai nap' protokolljait közleni kell  
 Sachsen-Koburg Leopold Printzel, és meg-  
 kell ötet hívni, hogy azt hagyja-helybe.  
 Harmadik Protokoll, febr. 3. 1830.

Jelen vannak: Frantziaország', An-  
 dia' és Muszkaország' Meghatalmasítottai.

Minekutánna Sachsen-Koburg Leo-  
 pold Printz, a' Szövetségese 3 Udvar' egy-  
 esült szózatja által, Görögország' Fe-  
 delemségére hívatott, a' frantzia Meg-  
 hatalmasított, az eggyeztetőszek (Confé-  
 rentia) figyelmét azon különös állásra-  
 tételre, elfoglalta, mely állásban az ő' or-  
 száglószeke, a' görög népség' egy részére  
 áll. — Előterjesztette, hogy Frantzia  
 országának egynehány százesztendőtől-  
 kezdve birtokában van az a' különös véd-  
 tel, mely szerént a' Sultán alatt élő kat-  
 olikusokról gondoskodik; mely just Ö-  
 gkeresztényebb Fge. ma, Görögország'  
 Fejedelmének, a' mennyiben azt  
 az új Státust illető tartományok kíván-  
 k, kezeibe letenni, magát kötelesnek tart-  
 ni. De, midőn Ő Magát ezen fő-justól  
 megfosztja, Ő-legker. Fge. köteles Magá-  
 nak és egy népségnek, mely oly' hosszú  
 idő-öltta az Ő' Eleinek védelme alatt élt,  
 azt kívánni, hogy a' Katholikusok, a' fe-  
 kes földön valamint a' szigeteken, azon  
 endbe-szedésben, mely Görögországnak  
 adatni fog, kezességet találjon, mely e-  
 geszes azon behatás' helyre-pótlására,  
 mellyel Frantziaország az ő' javokra  
 mai napig viseltetett.

Muszkaország' és Nagybritannia' Meg-

hatalmasítottai, méltónak ítélték ezen kí-  
 vánság' igasságát, 's azt végezték, hogy  
 a' catholica hitvallás, az új státusban,  
 szabad és nyilvános folytatásával éljen;  
 hogy az ő' tulajdona meg legyen állapít-  
 va; hogy a' Püspökök hivataljoknak, jus-  
 soknak és privilegiumjoknak egész kiter-  
 jedésében, mellyekkel Frantziaország' Ki-  
 rályainak védelme alatt éltek, védelmez-  
 tessenek, 's végre, ugyanazon gyökérér-  
 telem szerént, a' mint a' régi frantzia  
 Missiókhoz vagy frantzia intézetekhez tar-  
 tozó birtokok, megesmértetnek és tiszte-  
 letben lesznek.

A' 3 szövetségese Udvarak' Megha-  
 talmasítottai, hogy még ezen felül újabb  
 bizonyosságát is mutathassák Souveraine-  
 jek' jóakaratu gondoskodásának Görög-  
 országhoz, és azt azon szerentsétlenség-  
 től, mellyet a' különböző vallás' irigy-  
 sége szerezhetne, óltalmazhassák, meg-  
 egyeztek, hogy az új státusnak minden  
 alattvalója, akarmi valláson legyen is az,  
 minden köz-hivatalokra és megtsztele-  
 tésekre juthasson, és a' vallásra nem ü-  
 gyelve, minden vallásos, politikai és pól-  
 gári szerkezetekben tökéletes egyforma-  
 ság-lábon bánjanak vele.

A' Spectator szerént, egynehány nap-  
 múlva, 12 megett 'Sidó, kik a' protes-  
 tans hitvallásra állottak, meg fognak ke-  
 keresztelkedni a' westminsteri St. James-  
 templomban.

Egy havannah-i levél szerént, már. 1-  
 ső napjáról (a' Moniteurben), egy össze-  
 esküvést fedeztek ott fel, mely Cuba-szi-  
 getet pártütésre készítette az anyaország  
 ellen. Hirdetményt botsátván ére ki a'  
 néphez a' sziget' Gen. Kapitánya, Vi-  
 ves Gen., nevettségesnek nevezi abban az  
 egész próba-tételt; holott már akkor (febr.  
 26) 22 embert fogtak-meg a' lázszasztók  
 közzül.

A' Courier azt állítja, hogy a' Tri-

polis' megvételéről elterjedt híreket nem kell hínni. — A' Standard azt mondja, hogy az országlószék a' hajóskodásnak megengedi 40,000 tonne hajó' bérbe-adását a' frantzia hadiszállítvány' szükségére, Algier ellen.

A' londoni Journálok' egy része, nagyon bosszankodik, hogy a' Király' Orvosai ápr. 15-dikén ijjesztő bulletint adván-ki az ÓFge' betegségéről, és még is 16-dikán egy szót-se botsátottak-ki rólla. A' Morning-Chronicle így dohog: Teljesseggel nem hibettük, hogy tsak a' korai látogatás' és udvarlókör' (lever és cerle) más időretétele lett volna oka, hogy az Orvosok nem adtak-ki bulletint tsőtörtökön, a' mi az egész országot megnyugtalanította. Ugyan-bizony keserves volna, ha elébb, még a' királyi Orvosoktól kellenne documentet venni, hogy ÓFge. öregségére jutván, az udvarlás' terheitől megmentessen. Mikor a' Monárcha' nyúgodalma és egészsége van kérdésben, tsak egy pillantatig sem kell akkor a' cerclé' ceremoniat számba-venni. — Alkalmasint azt mondhatjuk, hogy ezen órában tsak egy érzés uralkodik egész ország-szerte: mert régolta már, minden rangu alattvalója nagy mértékben szereti a' Királyt. Senki-se tagadja, hogy az ő' hajlandóságai kedvezők és türelmesek, 's a' mellette közelébb forgolódók, tudják is, mitsoda jókedvű és jóakaró is Ő. E' mostani Monárcháról, nem lehet mondani, mint sok elöttevalóról lehetett, hogy az ő' szeméjjes hajlandóságai útjába estek volna valaha a' nemzet' kívánságainak. Isten tartsd meg' hát sok időig az ő' életét! De ha a' dolgok' nagy Igazgatójának tettzene másképp' végezni; úgy, a' IV - dik György históriája, meg fogja neki adni azt az igazságot, hogy a' konstitúzió által neki adatott behatásnak mindég tsak az oly' dolgokra-nézve vette hasznát, mellyek-felől

szívéből megzösztetett, hogy a' nép' békességére és boldogságára előmenetelesék.

#### Frantziaország

A' lyoni Précurseur jelenti Marseille-ből, április 11-dikén "Egy ánglus hadishloop, mely Algierből ápr. 4-edikén indult, tegnapelőtt érkezett ide, által-adta a' frantzia és áng. országlószékeknek szolló hivatali írásokat, 's azzal, tovább vitorlázott Gibráltár-felé. — A' Tisztek, ezt beszélték: "Minden Konzul, az áng. Konzul' eszközlése által, felidéztek a' Dey-t, hogy az Algierban fogva tartott 30 Frantziát botsássa szabadon, de rossz feleletet kaptak. Az ángl. Konzul egész familiáját egy hadi-shloopro szállította; tsak Titoknokjával együtt marad Algierban. A' többi Követ is, mind, ezt a' rendszabást akarja követni. Tudja a' Dey a' készülő-intézeteket Frantziországban és az ő-ellene meghatározott katonaság' számát; hanem, elszánta magát a' gondviselésben bizni, az egész mahumedanus népséget fégyverbe hitta lö; és 50,000 puskát osztott azoknak ki. Mindegyik frantzia főre, mellyet neki bevisznek, 50 zechint: (ducaten) tett ő fel, és bizik különösen az elementumokhoz, szél, víz, klima, szárazság. Itt, a' hadiszállítványt, ha a' szél 's az idő tsak egynehány nap' lessz is kedvező, hogy, ne tsak a' katonaságot, a' mi könnyű, hanem kivált' a' hadiszükségeket és élelembelit kiköltöztethessék.

#### Németország

A' müncheni politikai Zeitungban e' van: "Nagy háladatossággal említi a' Courrier de la Gréece, mártz. 13-káról, azon jótéteményeket, mellyekkel ÓFge. a' bajor Király a' Görögökhöz foljvást viseltetik. Azon ifjú Görögök között, kik Münchenben neveltetnek, kettő, Rizo testvérek, minekutánna tudományokat a' müncheni királyi Kadette-k' seregében elvégezték, és a' Hadnagy rangig emelked-

, vissza mentek hazájokba, hogy a' ba-  
katona-köntöst a' hazájokbelivel fel-  
réljék. Ezen alkalomnál-fogva, az U-  
versitás' idei Rectora Thiersch Udvari  
nátsos, megjelentette Capodistrias Gróf  
ülönök, hogy az ezen város' Görög-  
tossága, a' Király ÓFge. helybe-ha-  
ásával, éppen most dolgozik azon, hogy  
királyi Kadette-seregben egy szabad  
lyet állíttson-fel egy ifjú Hellene-nek,  
a' görög-oroszági Gouvernement fog  
választani.

### Muszk a o r s z á g

A' pétervári Journalok, apr. 7-dikén,  
entik: "Márcz. 26-dikén inneplették az  
múlato Mohamedanusok az ő' Bairám  
nepjeiket az ahhoz elkészített Salában  
hol tavaj a' hazai fabricatumok voltak  
rakva), a' beurse-épületben. Összegyül-  
k ott reggeli 5 órakor a' török Meghatal-  
asítottak, Halil-Rifat, 3 lófark' Basaja  
a' török hadisereg' Gen. Helytartója,  
Nedsib-Effendi Titkos-Tanátsos és a'  
orta' Nagy-Petsétörzöje, az ő' kísérei-  
l. A' reggeli könyörgést, a' Követtsé-  
t kísérő Imam mondotta-el; melyre a'  
leghatalmasítottak vissza mentek szállás-  
okra.—Nyóltz órákor össze-gyültek u-  
yanott a' daghestáni Wali és Gen. Hely-  
rtó Samsal Tarkowski, az Avarusok' Kö-  
etei Kadi Nur Muhamed és Muhamed-  
eg, és a' legidősb parantsoló Sultánok  
ursun-Tsindissow Obester és Ablai A-  
assow, az ő' számos kísérei-vel, és min-  
en egyéb itt tartózkodó Mohamedanusok-  
al együtt. Az istentiszteletet kiszolgál-  
tta, az itt magános hivatalban álló Imam,  
Iulla Abdul Wachid; a' ki ezen alkalom-  
ál, könyörgéseket botsátott-fel az egekbe  
'Tsászár' ÓFge' és a' Magasságos tsászári  
láz' egészségéért. A' jelenvaló Muhamme-  
anusok meglegedéssekre, különösen a'  
endégekre is, az a' környület is nevelte  
ég ezt, hogy a' Sála, a' maga' hosszú-

kás állapotjában az oszlopokon emelt ka-  
rokkal, az arabesk-virágokkal 'sat. nekik  
nagyon hasonlónak tettik lenni az ő' mo-  
seejekhez. Azonkívül, vólt készítve egy  
beszélőszék, illő helyeken előfüggök, s'  
az alpadlat drága persiai lábszőnyegek-  
kel behúza. — Tíz órákor lett vége a'  
könyörgésnek; mindön osztán a' leg-  
előkelőbb Muselmanokat egy szomszéd-  
szobában, kávéval és thee-vel vendégel-  
ték. Tizenegy órákor, mind haza taka-  
rodtak, tisztelet-adás hálá-érzésével meg-  
telve Muszkaország' nagy Monarchájához,  
ki mindenütt egyforma türedelemmel tart-  
ja szárnyai alatt minden alattvalóinak hit-  
vallásait.

A' Hamburger Correspondent, a'  
Newatól márcz. 26. — "A' politikai tár-  
salkodásokban egy nagy Hatalom' (Fran-  
tziország) kínálkozásáról beszélnek itt,  
a' mi' udvarunkhoz, mely Muszkaország'  
vele-tartásán igyekezik a' Barbarus-Sta-  
tusok' megaláztatásokra. Némellyek azt  
akarják állítani, hogy Rubeaupierre Úr ez  
eránt Párisba fogva utazni, és bizonyos  
rendszabások egynehány tengeri kikötök-  
ben helyt láttzanak adni a' találgatásnak,  
hogy a' mi' Monarchánk nem vólna ide-  
gen ezen próba-tételhez kezét nyújtani.  
Egynehány intézet az áfrikai tengerpar-  
tokon, nagy fontosságu lenne a' mi' ke-  
reskedésünknek. Talán a' mi' tisztelt Mo-  
narchánknek jutott az a' jobb rész — oly'  
temérdek európai kereskedő-zászlókon  
elkövetett gyalázatnak határt szabni! . . .  
Ezen hypothesisek' támogatására azt hoz-  
zak-fel erősségül, hopy a' mi' hadi ha-  
jóseregünk a' közép-tengeren, még nem  
jönn haza, hanem Corsicában fog addig  
is vasmatskákon fekünni.

### Törökország

A n c o n a, apr. 15. — Készülnek már  
Görögországban a' Koburg Printz' elfo-  
gadására, ki jún. elején érkezne-meg, s'

Athenében akar lakni. Költöznek már a Törökök is Negroponteból, 's a katonaságot Kándiába szállítják, az ottani várvelek' szaporítására. Alexandriából halljuk, hogy a Basa még mind-tsak folytatja a hadi-készületeket, és a hír szerint, a frantzia badiszállítványt, az áfrikai tengerpartok' hosszában fel-'s-alá járás' fenyegetődzése által akarja segíteni. A Basának Frantziaország' részéről, az Algier ellenvaló segedelemért ígért ajándék-jutalmak igen ketsegetők volnának. sok pénzbeli segedelmeken és kereskedési hasznokon kívül, a Dey' kiverettetése után, a meghódoltatott algieri birtoknak egy nagy része lenne az övé, örökben, szabad örököseire maradandó jussal. De a Porta nem láttzik ezzel az alkuval megelégedni, 's azért küldött egy Biztost Algierba, hogy a Dey-t engedelemre bírja a frantzia ország' lőszék' eránt. Cairoba is újjra egy biztost küldött a Sultán, hogy a Basától számot-vegyen az ország' kormányozásáról. **Jut eszünkbe ezúttal, hogy a múlt esztendei Augustusban is, ugyanílyen dologban küldött a Porta egy Biztost Égyiptomba; de a ki Cairóban nyomon megholt. Már elébb is kimutatta volt Mehemed-Aly szándékát a frantzia próbatétel' elősegítésére Algier ellen, 's az által ébresztette-fel a Porta hiedelmetségét, mely most, midőn Algier valóban megtámodtatik, újjra feléled. Bizonyítani láttzik ezt, egy török Biztosnak újjonnan elküldtetése az említett meghagyással; 's annak módja, a mint őtet Cairóban fogadni fogják, talán enged következtetést húzni a közelítő vagy távollévő időszakra, melyben az égyptomi Basa az ő teljes függetlenségét a Porta fő-uralkodásától, kinyilatkoztatni szándékozik.**

#### Magyarország

Nagy Mihály (Zemplén Várm.)  
apr. 14-dikén. A mi tájjékunkat, noha ké-

sőbbben mint a Duna-mejjékeit, nagy mértékben elborították a vízarádások. Körülöttünk négy □ mértföldnyire tengernek láttzik a térség, tsak imitt-amott maradtak meg helységek épségben. Némely falukból kéntelenek vóltak a lakosok elfutni, minthogy a hullámok még a házak ablakain is bementek. Itt Nagy Mihályon a Labortza a posta úttzát elborítván sok házak vízben állanak, 's minden pintzék tele vannak vízzel. Neveli ezen veszedelmes tsapást az is, hogy a tsaknem mindennapi zápor módra szakadó esőzések a Krajnya hegyéről lefoljó hóvizet még inkább megárasztják. A honnan a Mármarosból jövő Posta négy öt napig is kéntelen itt vesztegelni, minthogy N. Mihály és Vétse között a posta útát a víz megrongálta, több újjonnan készített hidakat elszaggatott, nevezetesen Pazditsnál, és Vásárhelynél is, itten pedig szállító tadikok, úgy, mint más helyeken szoktak lenni, nintsenek.

Ő Tsi Kir Felsége méltoztatott apr. 25-dikén költ kegyelmes Végzésében Mgos. Gróf Kis Rhédei R h e d e y Lajos Ts. K. Kamarás Urat Beregh Vármegye Fő-Ispányi Administrátorát önnön kérésére ezen hivatalból elbótsátni, és hosszas hivataljáért Felséges megelégedését eránta kinyilatkoztatni: egyszersmind pedig helyébe Fő-Ispányi Administrátorrá Beregh Vgyébe. Mgos. Vajai V a y Ábrahám Ts. K. Kamarás Urat eddig Borsod Vármegye Első Al-Ispányát kegyelmesen kinevezni.

#### Híradás

Nagy-Szebenben, az ŐFgc. ditsőséges Neve' fényesen inneplett Napján Nagy-Kereskedő Hagyi Popp Comstantin, az ottani Arvák' Nevelőházabeli Tanuló Ifjak' gyarapodására, egynehány hasznos és betses Könyvet 's réznyomatokat ajánlékozott 's tett-le azon Intézet' Directora kezébe. Mely nemes tselekedetét a Jól-tévőnek ezennel mindeneknek örömmel tudtokra adni kívántuk.